

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Μαρτίου 2011

για την τροποποίηση της απόφασης 2008/457/ΕΚ, που θεσπίζει τους κανόνες για την εφαρμογή της απόφασης 2007/435/ΕΚ του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης Υψηκών Τρίτων Χωρών, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2011) 1289]

(Τα κείμενα στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική και φινλανδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2011/151/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2007/435/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2007, για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης Υψηκών Τρίτων Χωρών, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών»<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 21 και το άρθρο 33 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει της πείρας που αποκτήθηκε μετά την έναρξη λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης Υψηκών Τρίτων Χωρών, κρίνεται σκόπιμο να αποσαφηνιστούν στην απόφαση 2008/457/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(2)</sup> οι υποχρεώσεις που αφορούν τη διαφάνεια, την ίση μεταχείριση και την αποφυγή διακρίσεων κατά την υλοποίηση έργων.
- (2) Τα κράτη μέλη υποχρεούνται να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή των ετήσιων προγραμμάτων. Είναι επομένως σκόπιμο να αποσαφηνιστεί ποιες πληροφορίες πρέπει να διαβιβάζουν τα κράτη μέλη.
- (3) Προκειμένου να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος που βαρύνει τα κράτη μέλη και να εξασφαλιστεί μεγαλύτερη ασφάλεια δικαίου, θα πρέπει να απλουστευθούν και να αποσαφηνιστούν οι κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα των δαπανών δράσης που συγχρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης Υψηκών Τρίτων Χωρών.
- (4) Οι περισσότερες αλλαγές που θεσπίζει η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοστούν άμεσα. Δεδομένου, ωστόσο, ότι τα ετήσια προγράμματα του 2009 και του 2010 βρίσκονται σε εξέλιξη, οι αναθεωρημένοι κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα των δαπανών για ενέργειες συγχρηματοδοτούμενες από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης των υψηλών τρίτων χωρών θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται από το ετήσιο πρόγραμμα του 2011. Θα πρέπει, εντούτοις, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να παρασχεθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να εφαρμόσουν τους κανόνες αυτούς νωρίτερα.

- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 3 του πρωτοκόλλου για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας, που προσαρτάται στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Ηνωμένο Βασίλειο δεσμεύεται από τη βασική πράξη και, κατά συνέπεια, από την παρούσα απόφαση.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 3 του πρωτοκόλλου για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας, που προσαρτάται στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ιρλανδία δεσμεύεται από τη βασική πράξη και, κατά συνέπεια, από την παρούσα απόφαση.
- (7) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου για τη θέση της Δανίας, που προσαρτάται στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν δεσμεύεται από την παρούσα απόφαση ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στη συγκεκριμένη απόφαση συνάδουν με τη γνώμη της κοινής επιτροπής «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» που συστάθηκε με την απόφαση αριθ. 574/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών<sup>(3)</sup>.
- (9) Συνεπώς, η απόφαση 2008/457/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2008/457/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 9 παράγραφος 1, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κάθε ουσιώδης αλλαγή στο περιεχόμενο των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων δημοσιεύεται επίσης υπό τους ίδιους όρους.»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 168 της 28.6.2007, σ. 18.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 167 της 27.6.2008, σ. 69.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 22.

2. Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 11

#### Συμβάσεις εφαρμογής

Κατά την ανάθεση των συμβάσεων εφαρμογής των σχεδίων, οι κρατικές, περιφερειακές ή τοπικές αρχές, οργανισμοί που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο, ενώσεις αποτελούμενες από μία ή περισσότερες από τις αρχές ή από τους οργανισμούς αυτούς που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο, ενεργούν σύμφωνα με την εφαρμοστέα ενωσιακή και εθνική νομοθεσία για τις δημόσιες συμβάσεις και τις συναφείς αρχές.

Οντότητες πέραν εκείνων που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο αναθέτουν συμβάσεις για την υλοποίηση των σχεδίων αφού τις δημοσιοποιήσουν κατά τον ενδεδειγμένο τρόπο, ώστε να διασφαλίζουν την τήρηση των αρχών της διαφάνειας, της αποφυγής διακρίσεων και της ίσης μεταχείρισης. Η ανάθεση συμβάσεων αξίας χαμηλότερης των 100 000 ευρώ θα είναι δυνατή με την προϋπόθεση ότι η συγκεκριμένη οντότητα έχει ζητήσει τουλάχιστον τρεις προσφορές. Με την επιφύλαξη των εθνικών κανόνων, συμβάσεις αξίας χαμηλότερης των 5 000 ευρώ δεν υπόκεινται σε διαδικαστικές υποχρεώσεις.»

3. Στο άρθρο 21, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η αρμόδια αρχή γνωστοποιεί με επίσημη επιστολή στην Επιτροπή κάθε ουσιώδη αλλαγή στο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου και αποστέλλει στην Επιτροπή αναθεωρημένη περιγραφή του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου, το ταχύτερο δυνατόν και το αργότερο κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος της εν λόγω αλλαγής.»

4. Στο άρθρο 24, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Οι δημοσιονομικοί πίνακες που συνδέονται με τις εκθέσεις προόδου και τις τελικές εκθέσεις περιλαμβάνουν κατανομή των ποσών κατά προτεραιότητα και κατά ειδική προτεραιότητα, όπως προβλέπεται στις στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές.»

5. Το άρθρο 25 τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 1 προστίθενται τα ακόλουθα εδάφια:

«Τυχόν αλλαγές της στρατηγικής λογιστικού ελέγχου που υποβλήθηκαν σχετικά με το άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της βασικής πράξης και έγιναν δεκτές από την Επιτροπή αποστέλλονται στην Επιτροπή το ταχύτερο δυνατόν. Η αναθεωρημένη στρατηγική λογιστικού ελέγχου θεσπίζεται σύμφωνα με το πρότυπο του παραρτήματος VI, προσδιορίζοντας τις επελθούσες αναθεωρήσεις.»

β) Η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Με εξαίρεση την περίπτωση κατά την οποία καθένα από τα δύο τελευταία ετήσια προγράμματα που έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή αντιστοιχεί σε ετήσια κοινοτική συνεισφορά χαμηλότερη του 1 εκατ. EUR, η ελεγκτική αρχή υποβάλλει ετήσιο πρόγραμμα ελέγχου πριν από τις 15

Φεβρουαρίου κάθε έτους, αρχής γενομένης το 2010. Το πρόγραμμα ελέγχου καταρτίζεται σύμφωνα με το πρότυπο του παραρτήματος VI. Τα κράτη μέλη δεν υποχρεούνται να υποβάλουν εκ νέου τη στρατηγική λογιστικού ελέγχου κατά την υποβολή των ετήσιων προγραμμάτων ελέγχου. Στην περίπτωση συνδυασμένης στρατηγικής ελέγχου, που προβλέπεται στο άρθρο 28 παράγραφος 2 της βασικής πράξης, είναι δυνατή η υποβολή ετήσιου προγράμματος συνδυασμένου ελέγχου.»

6. Το άρθρο 26 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 26

#### Κατάρτιση εγγράφων από την αρχή πιστοποίησης

1. Η πιστοποίηση σχετικά με την αίτηση δεύτερης πληρωμής προχρηματοδότησης που αναφέρεται στο άρθρο 37 παράγραφος 4 της βασικής πράξης συντάσσεται από την αρχή πιστοποίησης και διαβιβάζεται από την αρμόδια αρχή στην Επιτροπή στο μορφότυπο που αναφέρεται στο παράρτημα VIII.

2. Η πιστοποίηση σχετικά με την αίτηση τελικής πληρωμής που αναφέρεται στο άρθρο 38 παράγραφος 1 στοιχείο α) της βασικής πράξης συντάσσεται από την αρχή πιστοποίησης και διαβιβάζεται από την αρμόδια αρχή στην Επιτροπή στο μορφότυπο που αναφέρεται στο παράρτημα IX.»

7. Το άρθρο 37 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 37

#### Ηλεκτρονική ανταλλαγή εγγράφων

Εκτός από την έντυπη, δεόντως υπογεγραμμένη, μορφή των εγγράφων που αναφέρονται στο κεφάλαιο 3, οι πληροφορίες αποστέλλονται και με ηλεκτρονικά μέσα.»

8. Τα παραρτήματα τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

1. Τα σημεία 1 έως 7 του άρθρου 1 και τα σημεία 1 έως 5 του παραρτήματος ισχύουν από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

2. Το σημείο 6 του παραρτήματος αρχίζει να ισχύει το αργότερο από την εφαρμογή των ετήσιων προγραμμάτων του 2011.

3. Τα κράτη μέλη μπορεί να αποφασίσουν να αρχίσουν να εφαρμόζουν το σημείο 6 του παραρτήματος σχετικά με εν εξελίξει ή μελλοντικά σχέδια από τα ετήσια προγράμματα του 2009 και του 2010 σεβόμενα πλήρως τις αρχές της ίσης μεταχείρισης, της διαφάνειας και της αποφυγής διακρίσεων. Στην περίπτωση αυτή, τα κράτη μέλη εφαρμόζουν στο ακέραιο τους νέους κανόνες όσον αφορά το οικείο έργο και, κατά περίπτωση, τροποποιούν τη συμφωνία επιδότησης. Όσον αφορά μόνο τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας, τα κράτη μέλη μπορεί να αποφασίσουν να αρχίσουν να εφαρμόζουν το σημείο 6 του παραρτήματος από το ετήσιο πρόγραμμα του 2008.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, την Ιρλανδία, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιταλική Δημοκρατία, την Κυπριακή Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Λετονίας, τη Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, τη Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, τη Δημοκρατία της Πολωνίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Ρουμανία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας και στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2011.

*Για την Επιτροπή*  
Cecilia MALMSTRÖM  
*Μέλος της Επιτροπής*

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα της απόφασης 2008/457/ΕΚ τροποποιούνται ως εξής:

1. Το παράρτημα ΙΙΙ τροποποιείται ως εξής:

1.1. Το σημείο 2 διαγράφεται.

1.2. Η παράγραφος 4.2 διαγράφεται.

2. Το παράρτημα ΙV τροποποιείται ως εξής:

2.1. Στο μέρος Α, το σημείο 1.2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.2. Περιγραφή της διαδικασίας που αφορά την επιλογή των έργων (σε επίπεδο αρμόδιας αρχής/εξουσιοδοτημένης αρχής ή συνδεδεμένων οργανισμών) και τα αποτελέσματά τους.».

2.2. Στο μέρος Α σημείο 2 πίνακας 1 τελευταία στήλη, η λέξη «επιλέξιμος» διαγράφεται.

3. Το παράρτημα V μέρος Α τροποποιείται ως εξής:

3.1. Το σημείο 1.2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.2. Επικαιροποίηση βάσει της έκθεσης προόδου σχετικά με την περιγραφή της οργάνωσης επιλογής των σχεδίων (σε επίπεδο αρμόδιας αρχής/εξουσιοδοτημένης αρχής ή συνδεδεμένων οργανισμών) και, κατά περίπτωση, των αποτελεσμάτων τους.».

3.2. Προστίθεται το ακόλουθο σημείο 1.8:

«1.8. Διαβεβαίωση ότι δεν έχουν επέλθει ουσιώδεις αλλαγές στο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου από την τελευταία αναθεώρηση που κοινοποιήθηκε στην Επιτροπή στις ...».

3.3. Το σημείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

## Τελική έκθεση για την υλοποίηση του ετήσιου προγράμματος

## Πίνακας 1

## Λεπτομερής δημοσιονομική έκθεση

Κράτος μέλος: [...]  
 Ετήσιο πρόγραμμα: [...]  
 Κατάσταση στις: ημέρα/μήνας/έτος

(όλα τα αριθμητικά στοιχεία σε ευρώ)				Προγραμματιζόμενα από κράτος μέλος (όπως στο εγκεκριμένο από την Επιτροπή ετήσιο πρόγραμμα)			Αναληφθείσες υποχρεώσεις σε επίπεδο κράτους μέλους			Τελικά στοιχεία που έγιναν δεκτά από την υπεύθυνη αρχή (δαπάνες των δικαιούχων και τελική συνεισφορά της ΕΕ)					
Δράσεις	Σχέδια	Αριθ. προτε- ραιότητας	Αριθ. ειδικής προτεραιό- τητας (1)	Συνολικό προγραμμα- τιζόμενο κόστος  (α)	Συνεισφορά της ΕΕ  (β)	% επί της συνεισφοράς της ΕΕ  (γ = β/α)	Συνολικό επιλέξιμο κόστος  (δ)	Συνεισφορά της ΕΕ  (ε)	% επί της συνεισφοράς της ΕΕ  (στ = ε/δ)	Συνολικό επιλέξιμο κόστος  (ζ)	Συνεισφορά της ΕΕ  (η)	% επί της συνεισφοράς της ΕΕ  (θ = η/ζ)	Συνεισφορά τρίτων  (ι)	Έσοδα παράγόμενα από το σχέ- διο  (ια)	Πληρωμή/ Ανάκτηση που πρέπει να πραγμα- τοποιήσει η ΠΑ  (ιβ)
Δράση 1: [...]	σχέδιο 1: [...]														
	σχέδιο N: [...]														
Σύνολο δράσης 1															
Δράση ...: [...]	σχέδιο 1: [...]														
	σχέδιο N: [...]														
Σύνολο δράσης ...: [...]															
Δράση N: [...]	σχέδιο 1: [...]														
	σχέδιο N: [...]														
Σύνολο δράσης N															
Τεχνική βοήθεια															
Άλλες πράξεις (1)															
ΣΥΝΟΛΟ				0	0	0 %	0	0	0 %	0	0	0 %	0		

(1) Κατά περίπτωση.»

3.4. Το σημείο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Επιλέξιμες δαπάνες στο πλαίσιο του σχεδίου και συμβατότητα των εσόδων με τον κανόνα της μη παροχής κέρδους, καθώς και συνοπτική περιγραφή του σχεδίου.

Τελική έκθεση για την υλοποίηση του ετήσιου προγράμματος							
Πίνακας 6 Α							
Επιλέξιμες δαπάνες του σχεδίου και πηγές εσόδων. Τήρηση της αρχής της μη παροχής κέρδους όπως ορίζεται στο στοιχείο I.3.3 του παραρτήματος 11							
Κατάσταση στις: ημέρα/μήνας/έτος							
	Επιλέξιμες δαπάνες			Πηγές εσόδων			
	Άμεσες δαπάνες	Έμμεσες δαπάνες	Σύνολο επιλέξιμων δαπανών	Συνεισφορά της ΕΕ	Συνεισφορά τρίτων	Έσοδα παραγόμενα από το σχέδιο	Συνολικά έσοδα (όπως προβλέπεται στο στοιχείο I.3.3 του παραρτήματος 11)
	α)	β)	γ) = α) + β)	ε)	στ)	ζ)	η) = ε) + στ) + ζ)
Στοιχεία σχεδίου							
Στοιχεία σχεδίου							
Στοιχεία σχεδίου							
κ.λπ.							
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΔΡΑΣΗΣ 1</b>							
Στοιχεία σχεδίου							
Στοιχεία σχεδίου							
Στοιχεία σχεδίου							
κ.λπ.							
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΔΡΑΣΗΣ 2</b>							
Στοιχεία σχεδίου							
Στοιχεία σχεδίου							
Στοιχεία σχεδίου							
κ.λπ.							
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΔΡΑΣΗΣ Ν</b>							
ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ							
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΤΗΣΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ</b>							

<b>Τελική έκθεση για την υλοποίηση του ετήσιου προγράμματος</b> <b>Πίνακας 6 Β</b> <b>Έκθεση ανά σχέδιο</b>	
Κατάσταση στις: (ημέρα/μήνας/έτος)	
Στοιχεία και ονομασία σχεδίου:	<input type="text"/>
Τελικός δικαιούχος:	<input type="text"/>
Δράση (αριθμός):	<input type="text"/>
Προτεραιότητα (αριθμός):	<input type="text"/>
Κατά περίπτωση, ειδική προτεραιότητα	<input type="text"/>
Σύντομη τεχνική σύνοψη	<input type="text"/>
Κατά περίπτωση, αιτιολόγηση ειδικής προτεραιότητας	<input type="text"/>
Στόχοι και αποτελέσματα βάσει δεικτών - επιτεύγματα του σχεδίου»	<input type="text"/>

4. Το παράρτημα VIII τροποποιείται ως εξής:

4.1. Ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΠΡΟΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ».

4.2. Στην υποσημείωση 1 διαγράφεται η λέξη «επιλέξιμος».

4.3. Το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. οι δαπάνες που δηλώνονται πραγματοποιήθηκαν σε σχέση με πράξεις επιλεγμένες για χρηματοδότηση σύμφωνα με τα κριτήρια που εφαρμόζονται στο ετήσιο πρόγραμμα».

5. Το παράρτημα IX τροποποιείται ως εξής: Ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΕΛΙΚΗ ΠΛΗΡΩΜΗ»

6. Το παράρτημα XI αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

#### «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

### ΚΑΝΟΝΕΣ ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΑΜΕΙΟ ΕΝΤΑΞΗΣ

#### I. Γενικές Αρχές

##### I.1. Βασικές αρχές

1. Σύμφωνα με τη βασική πράξη, προκειμένου να είναι επιλέξιμες, οι δαπάνες πρέπει:

- α) να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής και στους στόχους του Ταμείου, όπως περιγράφονται στα άρθρα 1, 2 και 3 της βασικής πράξης·
- β) να υπάγονται στις επιλέξιμες δράσεις που παρατίθενται στο άρθρο 4 της βασικής πράξης·
- γ) να είναι αναγκαίες για τη διεξαγωγή των ενεργειών που καλύπτονται από το σχέδιο, να αποτελούν τμήμα των πολυετών και ετήσιων προγραμμάτων, όπως αυτά έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή·
- δ) να είναι εύλογες και σύμφωνες με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, ειδικότερα από άποψη αντιστοιχίας αξίας και δαπάνης καθώς και σχέσης κόστους-αποτελέσματος·
- ε) να έχουν πραγματοποιηθεί από τον τελικό δικαιούχο ή/και τους εταίρους του σχεδίου που έχουν συσταθεί και εδρεύουν σε κράτος μέλος, εκτός από την περίπτωση διεθνών οργανισμών δημοσίου δικαίου που ιδρύονται με διακυβερνητικές συμφωνίες, καθώς και εξειδικευμένων οργανισμών τους οποίους αυτοί δημιουργούν, της Διεθνούς Επιτροπής του Ερυθρού Σταυρού (ΔΕΕΣ) και της Διεθνούς Ομοσπονδίας Εθνικών Εταιρειών του Ερυθρού Σταυρού και της Ερυθράς Ημισελήνου. Όσον αφορά το άρθρο 39 παράγραφος 2 της παρούσας απόφασης, οι κανόνες που ισχύουν για τον τελικό δικαιούχο ισχύουν, τριουμένων των αναλογιών, και για τους εταίρους του σχεδίου·
- στ) να συνδέονται με τις ομάδες-στόχους που αναφέρονται στο πλαίσιο της βασικής πράξης·
- ζ) να έχουν πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις ειδικές διατάξεις της συμφωνίας επιδότησης.

2. Στην περίπτωση πολυετών δράσεων κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 6 της βασικής πράξης, μόνο το τμήμα της δράσης που συγχρηματοδοτείται από ετήσιο πρόγραμμα θεωρείται ότι είναι σχέδιο για την εφαρμογή των παρόντων κανόνων επιλεξιμότητας.

3. Τα σχέδια που στηρίζονται από το Ταμείο δεν χρηματοδοτούνται από άλλες πηγές που καλύπτονται από τον κοινοτικό προϋπολογισμό. Τα σχέδια που στηρίζονται από το Ταμείο συγχρηματοδοτούνται από δημόσιες ή ιδιωτικές πηγές.



## I.2. Προϋπολογισμός σχεδίου

Ο προϋπολογισμός σχεδίου έχει την ακόλουθη μορφή:

Δαπάνες	Έσοδα
+ Άμεσο κόστος (ΑΚ)	+ Κοινοτική συνεισφορά (ορίζεται ως το χαμηλότερο των τριών ποσών που εμφανίζονται στο άρθρο 12 της παρούσας απόφασης)
+ Έμμεσο κόστος (πάγιο ποσοστό του ΑΚ, οριζόμενο στη συμφωνία επιδότησης)	+ Συνεισφορά του τελικού δικαιούχου και των εταίρων του έργου
	+ Συνεισφορά τρίτων
	+ Έσοδα παραγόμενα από το σχέδιο
<b>= Σύνολο επιλέξιμου κόστους (ΣΕΚ)</b>	<b>= Σύνολο εσόδων (ΣΕ)</b>

Ο προϋπολογισμός είναι ισοσκελισμένος: Το σύνολο του επιλέξιμου κόστους ισούται προς το σύνολο των εσόδων.

## I.3. Έσοδα και αρχή της μη παροχής κέρδους

1. Τα σχέδια που στηρίζονται από το Ταμείο δεν πρέπει να έχουν κερδοσκοπικό χαρακτήρα. Εάν, κατά την ολοκλήρωση του σχεδίου, οι πηγές πόρων, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων, υπερβαίνουν τις δαπάνες, η συνεισφορά του Ταμείου στο σχέδιο πρέπει να μειωθεί αναλόγως. Όλες οι πηγές πόρων για το σχέδιο πρέπει να καταχωρίζονται στα λογιστικά ή φορολογικά έγγραφα του τελικού δικαιούχου και να είναι αναγνωρίσιμες και ελέγξιμες.
2. Τα έσοδα του σχεδίου συνίστανται στις χρηματοδοτικές συνεισφορές που χορηγούνται στο σχέδιο από το Ταμείο, από δημόσιες ή ιδιωτικές πηγές, συμπεριλαμβανομένης της συνεισφοράς του ίδιου του τελικού δικαιούχου, καθώς και στα έσοδα που προκύπτουν από το σχέδιο. Για τους σκοπούς του παρόντος κανόνα, ως "έσοδα" νοούνται τα έσοδα που προκύπτουν στο πλαίσιο του σχεδίου κατά την περίοδο επιλεξιμότητας, όπως περιγράφεται στο σημείο I.4, τα οποία προέρχονται από πωλήσεις, εκμισθώσεις, υπηρεσίες, τέλη εγγραφής ή άλλα παρόμοια έσοδα.
3. Η κοινοτική συνεισφορά που προκύπτει από την εφαρμογή της αρχής της μη αποκόμισης κέρδους, όπως αναφέρεται στο άρθρο 12 στοιχείο γ) της παρούσας απόφασης, ισούται με το "σύνολο επιλέξιμου κόστους" μείον τη "συνεισφορά τρίτων" και τα "έσοδα παραγόμενα από το σχέδιο".

## I.4. Περίοδος επιλεξιμότητας

1. Οι δαπάνες που συνδέονται με ένα σχέδιο και οι αντίστοιχες πληρωμές (πλην των αποσβέσεων) πρέπει να πραγματοποιούνται μετά την 1η Ιανουαρίου του έτους που αναφέρεται στην απόφαση χρηματοδότησης με την οποία εγκρίνονται τα ετήσια προγράμματα των κρατών μελών. Η περίοδος επιλεξιμότητας λήγει στις 30 Ιουνίου του έτους N (\*) +2, και συνεπώς οι δαπάνες οι σχετικές με σχέδιο πρέπει να πραγματοποιηθούν πριν από την ημερομηνία αυτή.
2. Εξαιρέση όσον αφορά την περίοδο επιλεξιμότητας που προβλέπεται στην παράγραφο 1 γίνεται για:
  - α) σχέδια που λαμβάνουν ενίσχυση στο πλαίσιο του ετήσιου προγράμματος 2007, σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 3 της βασικής πράξης·
  - β) την τεχνική βοήθεια προς τα κράτη μέλη (βλέπε σημείο IV.3).

(\*) Όπου "N" το έτος που αναφέρεται στην απόφαση χρηματοδότησης με την οποία εγκρίνονται τα ετήσια προγράμματα των κρατών μελών.

## I.5. Καταχώριση δαπανών

1. Οι δαπάνες αντιστοιχούν στις πληρωμές που πραγματοποιεί ο τελικός δικαιούχος. Οι πληρωμές αυτές πρέπει να είναι σε μορφή χρηματοπιστωτικών συναλλαγών (σε χρήμα), εξαιρουμένου του ποσού των αποσβέσεων.
2. Κατά κανόνα, δικαιολογητικά των δαπανών αποτελούν τα επίσημα τιμολόγια. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, οι δαπάνες συνοδεύονται από παραστατικά ή άλλα δικαιολογητικά ισοδύναμης αποδεικτικής ισχύος.

3. Οι δαπάνες πρέπει να μπορούν εύκολα να προσδιοριστούν και να ελεγχθούν. Ειδικότερα, πρέπει
  - a) να έχουν καταχωριστεί στα λογιστικά αρχεία του τελικού δικαιούχου·
  - β) να προσδιορίζονται σύμφωνα με τα ισχύοντα λογιστικά πρότυπα της χώρας στην οποία είναι εγκατεστημένος ο τελικός δικαιούχος και σύμφωνα με τις συνήθεις πρακτικές λογιστικής καταγραφής κόστους που αυτός εφαρμόζει, και
  - γ) να έχουν αποτελέσει αντικείμενο των δηλώσεων που ορίζει η ισχύουσα φορολογική και κοινωνική νομοθεσία.
4. Αν κρίνεται αναγκαίο, οι τελικοί δικαιούχοι οφείλουν να κρατούν πιστοποιημένα αντίγραφα των παραστατικών σχετικά με τα έσοδα και τις δαπάνες που πραγματοποιούνται από τους εταίρους όσον αφορά το οικείο σχέδιο.
5. Η αποθήκευση και επεξεργασία των στοιχείων που προβλέπονται στις παραγράφους 2 έως 4 πρέπει να είναι συμβατή με την εθνική νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων.

#### I.6. Πεδίο εδαφικής εφαρμογής

1. Οι δαπάνες για τις ενέργειες που περιγράφονται στο άρθρο 4 της βασικής πράξης πρέπει:
  - a) να έχουν πραγματοποιηθεί από τους τελικούς δικαιούχους που ορίζονται στο σημείο I.1.1 στοιχείο ε)· και
  - β) να έχουν πραγματοποιηθεί στο έδαφος των κρατών μελών, με εξαίρεση δράσεις σχετικές με μέτρα που αφορούν τον προ της αναχώρησής τους χρόνο όπως αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της βασικής πράξης, οι οποίες μπορεί να έχουν πραγματοποιηθεί στο έδαφος των κρατών μελών ή της χώρας υποδοχής.
2. Εταίροι του σχεδίου καταχωρισμένοι και εγκατεστημένοι σε τρίτες χώρες μπορούν να συμμετέχουν σε σχέδια εφόσον αυτό δεν συνεπάγεται κόστος, εκτός από την περίπτωση διεθνών οργανισμών δημοσίου δικαίου που ιδρύονται με διακυβερνητικές συμφωνίες, καθώς και εξειδικευμένων οργανισμών τους οποίους αυτοί δημιουργούν, της Διεθνούς Επιτροπής του Ερυθρού Σταυρού (ΔΕΕΣ) και της Διεθνούς Ομοσπονδίας Εθνικών Εταιρειών του Ερυθρού Σταυρού και της Ερυθράς Ημισελήνου.

## II. Κατηγορίες επιλέξιμων δαπανών (σε επίπεδο έργου)

### II.1. Άμεσες επιλέξιμες δαπάνες

Οι άμεσες επιλέξιμες δαπάνες του σχεδίου είναι οι δαπάνες οι οποίες, τηρουμένων των γενικών προϋποθέσεων επιλεξιμότητας που ορίζονται στο τμήμα I, μπορούν να προσδιοριστούν ως ειδικά έξοδα που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του σχεδίου. Οι άμεσες δαπάνες περιλαμβάνονται στον προβλεπόμενο γενικό προϋπολογισμό του σχεδίου.

Επιλέξιμες είναι οι ακόλουθες άμεσες δαπάνες

#### II.1.1. Δαπάνες προσωπικού

1. Η δαπάνη για το προσωπικό του σχεδίου, συμπεριλαμβανομένων μισθών και εισφορών κοινωνικής ασφάλισης, καθώς και λοιπών νόμιμων δαπανών, είναι επιλέξιμη εφόσον συνάδει με τη συνήθη πολιτική του δικαιούχου όσον αφορά τις αποδοχές.
2. Όσον αφορά τους διεθνείς οργανισμούς, στις επιλέξιμες δαπάνες προσωπικού μπορεί να περιλαμβάνονται πιστώσεις για την κάλυψη θεσμικών υποχρεώσεων, καθώς και απαιτήσεις σχετικά με αποδοχές.
3. Οι αντίστοιχες δαπάνες για τη μισθοδοσία του προσωπικού των εθνικών δημόσιων υπηρεσιών είναι επιλέξιμες, στο μέτρο που πρόκειται για δαπάνες για δραστηριότητες τις οποίες η οικεία δημόσια αρχή δεν θα εκτελούσε εάν δεν είχε αναληφθεί το σχετικό σχέδιο. Με γραπτή απόφαση του τελικού δικαιούχου το εν λόγω προσωπικό αναλαμβάνει με απόσπαση ή ανάθεση την υλοποίηση του σχεδίου.
4. Οι δαπάνες προσωπικού κατανέμονται στον προβλεπόμενο προϋπολογισμό, προσδιορίζοντας τα καθήκοντα και τον αριθμό του προσωπικού.

#### II.1.2. Οδοιπορικά και έξοδα διαβίωσης

1. Τα οδοιπορικά και τα έξοδα διαβίωσης είναι επιλέξιμα ως άμεσες δαπάνες για το προσωπικό ή άλλα πρόσωπα τα οποία συμμετέχουν στις δραστηριότητες του σχεδίου και η μετακίνηση των οποίων είναι αναγκαία για την υλοποίησή του.

2. Τα οδοπορικά είναι επιλέξιμα με βάση τις πραγματοποιηθείσες πραγματικές δαπάνες. Τα ποσοστά απόδοσης πρέπει να βασίζονται στις τιμές της φθηνότερης μορφής των δημόσιων μέσων μεταφοράς και, κατά κανόνα, τα αεροπορικά εισιτήρια επιτρέπονται μόνο για ταξίδια άνω των 800 χιλιομέτρων (με επιστροφή) ή εφόσον η γεωγραφική θέση του τόπου προορισμού αιτιολογεί αεροπορική μετακίνηση. Εφόσον γίνεται χρήση ιδιωτικού αυτοκινήτου, η επιστροφή των εξόδων γίνεται κατά κανόνα είτε με βάση το κόστος των δημόσιων μέσων μεταφοράς είτε με βάση τη διανυθείσα απόσταση σε χιλιόμετρα σύμφωνα με τους δημοσιευμένους επίσημους κανόνες στο οικείο κράτος μέλος ή εκείνους που χρησιμοποιούνται από τον τελικό δικαιούχο.
3. Τα έξοδα διαβίωσης είναι επιλέξιμα βάσει των πραγματικών δαπανών ή με κατ' αποκοπή ημερήσια αποζημίωση. Εφόσον ένας οργανισμός έχει τις δικές του τιμές ημερήσιας αποζημίωσης (αποζημίωση διαβίωσης), οι τιμές αυτές εφαρμόζονται με βάση τα ανώτατα όρια που έχει θεσπίσει το κράτος μέλος σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική. Η αποζημίωση διαβίωσης θεωρείται κατά κανόνα ότι καλύπτει τις τοπικές μετακινήσεις (περιλαμβανομένης της χρήσης ταξί), τη στέγαση, τα γεύματα, τις τοπικές τηλεφωνικές κλήσεις και διάφορα άλλα μικροέξοδα.

### II.1.3. Εξοπλισμός

#### II.1.3.1. Γενικοί Κανόνες

1. Οι δαπάνες απόκτησης εξοπλισμού είναι επιλέξιμες μόνον εφόσον είναι αναγκαίες για την υλοποίηση του σχεδίου. Ο εξοπλισμός διαθέτει τις τεχνικές ιδιότητες που χρειάζονται για το σχέδιο και είναι συμβατός με τις ισχύουσες προδιαγραφές και τα ισχύοντα πρότυπα.
2. Η επιλογή μεταξύ χρηματοδοτικής μίσθωσης, ενοικίασης ή αγοράς πρέπει να στηρίζεται πάντοτε στη λιγότερο δαπανηρή επιλογή. Εάν, ωστόσο, η χρηματοδοτική μίσθωση ή η ενοικίαση δεν είναι δυνατή λόγω της μικρής διάρκειας του σχεδίου ή της ταχείας υποτίμησης της αξίας, γίνεται δεκτή η αγορά εξοπλισμού.

#### II.1.3.2. Ενοικίαση και χρηματοδοτική μίσθωση

Οι δαπάνες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο πράξεων ενοικίασης και χρηματοδοτικής μίσθωσης είναι επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση σύμφωνα με τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί στο οικείο κράτος μέλος, την εθνική νομοθεσία και πρακτική, και τη διάρκεια της ενοικίασης ή της χρηματοδοτικής μίσθωσης για τους σκοπούς του σχεδίου.

#### II.1.3.3. Αγορές

1. Εφόσον ο εξοπλισμός αγοράζεται πριν ή κατά τη διάρκεια του σχεδίου, πρέπει να διευκρινίζεται στον προϋπολογισμό αν περιλαμβάνεται το σύνολο των δαπανών ή μόνο το τμήμα της απόσβεσης του εξοπλισμού που αντιστοιχεί στη διάρκεια της χρησιμοποίησής του για το σχέδιο και στο ποσοστό πραγματικής χρησιμοποίησης για το σχέδιο. Το τελευταίο υπολογίζεται σύμφωνα με τους ισχύοντες εθνικούς κανόνες.
2. Εξοπλισμός που αγοράστηκε πριν από το σχέδιο, αλλά χρησιμοποιείται για τους σκοπούς του σχεδίου είναι επιλέξιμος βάσει της απόσβεσης. Εντούτοις, οι δαπάνες αυτές δεν είναι επιλέξιμες αν ο εξοπλισμός είχε αγοραστεί αρχικά με κοινοτική επιδότηση.
3. Για μεμονωμένα αντικείμενα αξίας χαμηλότερης των 20 000 ευρώ είναι επιλέξιμο ολόκληρο το κόστος αγοράς τους, εφόσον ο εξοπλισμός έχει αγοραστεί πριν από τους τελευταίους τρεις μήνες του σχεδίου. Μεμονωμένα αντικείμενα αξίας ίσης ή μεγαλύτερης των 20 000 ευρώ είναι επιλέξιμα μόνο βάσει της απόσβεσης.

### II.1.4. Ακίνητα

#### II.1.4.1. Γενικοί Κανόνες

Τα ακίνητα πρέπει να διαθέτουν τις τεχνικές ιδιότητες που απαιτούνται για το σχέδιο και να είναι συμβατά με τις ισχύουσες προδιαγραφές και τα ισχύοντα πρότυπα.

#### II.1.4.2. Μίσθωση

Η μίσθωση ακινήτων είναι επιλέξιμη για συγχρηματοδότηση εφόσον η μίσθωση αυτή συνδέεται σαφώς με τους στόχους του σχετικού σχεδίου, υπό τις κατωτέρω προϋποθέσεις, και με την επιφύλαξη της εφαρμογής αυστηρότερων εθνικών κανόνων:

- α) η αγορά του ακινήτου δεν έχει αποτελέσει αντικείμενο κοινοτικής επιδότησης·
- β) το ακίνητο πρέπει να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά για την εκτέλεση του σχεδίου. Σε αντίθετη περίπτωση, είναι επιλέξιμο μόνο το τμήμα των δαπανών που αντιστοιχεί στη χρησιμοποίηση για τους σκοπούς του σχεδίου.

### II.1.5. Αναλώσιμα είδη, προμήθειες και γενικές υπηρεσίες

Οι δαπάνες για αναλώσιμα είδη, προμήθειες και γενικές υπηρεσίες είναι επιλέξιμες εφόσον είναι αναγνωρίσιμες και άμεσα αναγκαίες για την εκτέλεση του σχεδίου.

### II.1.6. Συμβάσεις υπεργολαβίας

1. Κατά γενικό κανόνα, οι τελικοί δικαιούχοι πρέπει να έχουν την ικανότητα να διαχειρίζονται οι ίδιοι τα σχέδια. Το ποσό που αντιστοιχεί στα καθήκοντα που ανατίθενται με υπεργολαβία βάσει του σχεδίου θα πρέπει να αναφέρεται σαφώς στη συμφωνία επιδότησης.

2. Δεν είναι επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση από το Ταμείο δαπάνες σχετικές με τις ακόλουθες συμβάσεις υπεργολαβίας:

- α) συμβάσεις υπεργολαβίας για καθήκοντα σχετικά με τη γενική διαχείριση του σχεδίου·
- β) συμβάσεις υπεργολαβίας που αυξάνουν το κόστος του σχεδίου χωρίς να προσauξάνουν σε ανάλογο βαθμό την αξία του·
- γ) συμβάσεις υπεργολαβίας με μεσάζοντες ή συμβούλους των οποίων η αμοιβή εκφράζεται ως ποσοστό του συνολικού κόστους του σχεδίου, εκτός αν η πληρωμή αυτή δικαιολογείται από τον τελικό δικαιούχο με βάση την πραγματική αξία των εργασιών ή των υπηρεσιών που παρασχέθηκαν.

3. Για όλες τις συμβάσεις υπεργολαβίας, οι υπεργολάβοι αναλαμβάνουν την υποχρέωση να παράσχουν σε όλες τις υπηρεσίες ελέγχων τις αναγκαίες πληροφορίες σχετικά με τις εργασίες που αποτέλεσαν αντικείμενο υπεργολαβίας.

### II.1.7. Δαπάνες που απορρέουν άμεσα από τους όρους της κοινοτικής συγχρηματοδότησης

Οι δαπάνες που είναι αναγκαίες για την κάλυψη των απαιτήσεων που συνδέονται με τη συγχρηματοδότηση από την ΕΕ, π.χ. διαφήμιση, προβολή, αξιολόγηση του σχεδίου, εξωτερικός λογιστικός έλεγχος, τραπεζικές εγγυήσεις, κόστος μεταφράσεων κ.λπ., είναι επιλέξιμες ως άμεσες δαπάνες.

### II.1.8. Αμοιβές εμπειρογνομόνων

Οι δαπάνες που αφορούν τις αμοιβές νομικών συμβούλων, συμβολαιογράφων, καθώς και οι δαπάνες αμοιβής τεχνικών και χρηματοοικονομικών εμπειρογνομόνων είναι επιλέξιμες.

### II.1.9. Ειδικές δαπάνες σχετικές με τους υπηκόους τρίτων χωρών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Ταμείου

1. Με σκοπό την παροχή βοήθειας, αγορές που γίνονται από τον τελικό δικαιούχο για υπηκόους τρίτων χωρών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Ταμείου όπως ορίζονται στη βασική πράξη και επιστροφές από τον τελικό δικαιούχο δαπανών που προκύπτουν από τα πρόσωπα αυτά είναι επιλέξιμες υπό τις ακόλουθες ειδικές προϋποθέσεις:

- α) ο τελικός δικαιούχος φυλάσσει τις αναγκαίες πληροφορίες και στοιχεία που αποδεικνύουν ότι οι υπήκοοι τρίτων χωρών που έτυχαν της εν λόγω βοήθειας εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Ταμείου όπως ορίζεται στη βασική πράξη για την απαιτούμενη περίοδο σύμφωνα με το άρθρο 41 της βασικής πράξης·
- β) ο τελικός δικαιούχος πρέπει να φυλάσσει αποδεικτικά στοιχεία για την παρασχεθείσα σε υπηκόους τρίτων χωρών ενίσχυση (για παράδειγμα, τιμολόγια και αποδείξεις) κατά την περίοδο που προβλέπεται στο άρθρο 41 της βασικής πράξης.

2. Σε περίπτωση δράσεων που απαιτούν παρακολούθηση (παραδείγματος χάρι, μαθήματα κατάρτισης) από πρόσωπα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Ταμείου, ενδέχεται να χορηγηθούν μικρά χρηματικά ποσά ως συμπληρωματική βοήθεια με την προϋπόθεση να μην υπερβαίνουν συνολικά τις 25 000 ευρώ ανά σχέδιο και να διανέμονται ανά άτομο για κάθε εκδήλωση, μάθημα ή άλλη δραστηριότητα. Ο τελικός δικαιούχος τηρεί κατάλογο αυτών των προσώπων, του χρόνου και της ημερομηνίας πληρωμής και μεριμνά για την ικανοποιητική παρακολούθηση της κατάστασης ώστε να αποφευχθεί η διπλή χρηματοδότηση και κατάχρηση των κονδυλίων.

## II.2. Έμμεσες επιλέξιμες δαπάνες

1. Οι έμμεσες επιλέξιμες δαπάνες για τη δράση είναι οι δαπάνες οι οποίες, τηρουμένων των όρων επιλεξιμότητας που ορίζονται στο σημείο I.1.1, δεν μπορούν να αναγνωριστούν ως ειδικές δαπάνες άμεσα συνδεδεμένες με την εκτέλεση του σχεδίου.

2. Κατά παρέκκλιση του σημείου I.1.1.ε) και του σημείου I.5, οι έμμεσες δαπάνες που προκύπτουν κατά την εκτέλεση της ενέργειας μπορεί να είναι επιλέξιμες για κατ' αποκοπή χρηματοδότηση με ποσό που καθορίζεται στο 7 %, κατ' ανώτατο όριο, του συνόλου των άμεσων επιλέξιμων δαπανών.

3. Οι οργανισμοί που δέχονται επιχορήγηση λειτουργίας από τον προϋπολογισμό της ΕΕ δεν μπορούν να συμπεριλάβουν έμμεσες δαπάνες στον προσωρινό προϋπολογισμό τους.

### III. Μη επιλέξιμες δαπάνες

Δεν είναι επιλέξιμες οι ακόλουθες δαπάνες:

- α) ο ΦΠΑ, εκτός αν ο τελικός δικαιούχος μπορεί να αποδείξει ότι δεν είναι σε θέση να τον ανακτήσει·
- β) η απόδοση του κεφαλαίου, τα χρέη και οι αντίστοιχες επιβαρύνσεις, οι χρεωστικοί τόκοι, τα έξοδα συναλλαγματος και οι χρεωστικές συναλλαγματικές διαφορές, οι προβλέψεις ζημιών ή οι ενδεχόμενες μελλοντικές υποχρεώσεις, οι οφειλόμενοι τόκοι, οι επισφαλείς απαιτήσεις, τα πρόστιμα, οι χρηματικές ποινές, τα έξοδα για την επίλυση διαφορών και οι υπέρμετρες ή αλόγιστες δαπάνες·
- γ) οι δαπάνες ψυχαγωγίας αποκλειστικά και μόνο για το προσωπικό του σχεδίου· επιτρέπονται οι λογικές δαπάνες φιλοξενίας σε κοινωνικές εκδηλώσεις που δικαιολογούνται από το σχέδιο, όπως είναι η εκδήλωση για την ολοκλήρωση του σχεδίου ή οι συνεδριάσεις της ομάδας εποπτείας του σχεδίου·
- δ) οι δαπάνες που δηλώνονται από τον τελικό δικαιούχο και καλύπτονται από άλλο σχέδιο ή πρόγραμμα εργασίας που λαμβάνει κοινοτική επιδότηση·
- ε) αγορά γηπέδων και αγορά, κατασκευή ή ανακαίνιση ακινήτων·
- στ) συνεισφορές σε είδος.

### IV. Τεχνική βοήθεια με πρωτοβουλία κρατών μελών

1. Όλες οι δαπάνες που είναι αναγκαίες για τη λειτουργία του Ταμείου από την αρμόδια αρχή, εξουσιοδοτημένη αρχή, ελεγκτική αρχή, αρχή πιστοποίησης ή άλλους οργανισμούς που επικουρούν στα καθήκοντα που αναγράφονται στην παράγραφο 2 είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο της τεχνικής βοήθειας εντός των ορίων που προβλέπει το άρθρο 15 της βασικής πράξης.
2. Αυτό περιλαμβάνει τα ακόλουθα μέτρα:
  - α) δαπάνες που συνδέονται με την προετοιμασία, την επιλογή, την αξιολόγηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση των δράσεων·
  - β) δαπάνες που συνδέονται με λογιστικούς και επιτόπιους ελέγχους δράσεων ή σχεδίων·
  - γ) δαπάνες που συνδέονται με αξιολογήσεις δράσεων ή σχεδίων·
  - δ) δαπάνες που συνδέονται με την ενημέρωση, διάδοση και προβολή δράσεων·
  - ε) δαπάνες για την απόκτηση, εγκατάσταση και συντήρηση ηλεκτρονικών συστημάτων για λόγους διαχείρισης, παρακολούθησης και αξιολόγησης των Ταμείων·
  - στ) δαπάνες των συνεδριάσεων των επιτροπών και υπο-επιτροπών παρακολούθησης που αφορούν την υλοποίηση των δράσεων. Στις δαπάνες αυτές μπορούν επίσης να περιλαμβάνονται τα έξοδα εμπειρογνομόνων και άλλων συμμετεχόντων στις επιτροπές αυτές, μεταξύ των οποίων και συμμετέχοντες από τρίτες χώρες, αν η παρουσία τους είναι αναγκαία για την αποτελεσματική υλοποίηση των ενεργειών·
  - ζ) δαπάνες για την ενίσχυση της διοικητικής ικανότητας σε σχέση με τη λειτουργία του Ταμείου.
3. Οι δραστηριότητες που συνδέονται με την τεχνική βοήθεια πρέπει να εκτελούνται και οι αντίστοιχες πληρωμές να καταβάλλονται μετά την 1η Ιανουαρίου του έτους που αναφέρεται στην απόφαση χρηματοδότησης με την οποία εγκρίνονται τα ετήσια προγράμματα των κρατών μελών. Η περίοδος επιλεξιμότητας διαρκεί τουλάχιστον μέχρι την προθεσμία υποβολής της τελικής έκθεσης για την εφαρμογή του ετήσιου προγράμματος.
4. Όλες οι προμήθειες πρέπει να διεξάγονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία περί προμηθειών του οικείου κράτους μέλους.

5. Τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν μέτρα τεχνικής βοήθειας για το Ταμείο παράλληλα με μέτρα τεχνικής βοήθειας για τα τέσσερα Ταμεία ή ορισμένα εξ αυτών. Εντούτοις, στην περίπτωση αυτή μόνο το τμήμα των δαπανών που χρησιμοποιείται για την υλοποίηση του κοινού μέτρου που αντιστοιχεί στο παρόν Ταμείο είναι επιλέξιμο για χρηματοδότηση στο πλαίσιο του εν λόγω Ταμείου, και τα κράτη μέλη εγγυώνται ότι:

α) το τμήμα των δαπανών για κοινά μέτρα βαρύνει το αντίστοιχο Ταμείο κατά τρόπο εύλογο και επαληθεύσιμο· και

β) δεν προκύπτει διπλή χρηματοδότηση των δαπανών.».

---